

04 / 04 P20 x 11 20-02-19 125

O-OKA CORPORATION

22055

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 006
INVOICE DATE : 2019/2/18
DELIVERY DATE : 2019/2/20

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/02/2019
Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 206 ~ 209				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 25,728.00
	4 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 25,728.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/2/13
Delivery Date : 2019/2/20
Call Off Number : 06/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Feb.18,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto			
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	18/02/2019	n° progressivo	125
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
destinatario					
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice n.		
2501412803	Park Lock Gear	7680	GTRB-20169-006		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista	4	10:00	18/02/2019		
Vettore					
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni			
		firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4/5 70026 Modugno (BA) firma firma destinatario 18 FEB 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00006114N 18/02/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 - 4 1/920/1/MV/		9 INULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario	
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./ prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		16 Paese di origine GIAPPONE	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25728,00		17 Paese di destinazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto Interno 3		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/usclita IT018100	
	30 Localizzazione delle merci F-FE		31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.81/N DD.25102018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB034 DD.08.08.18) CALL OFF NUMBER: 06/2019		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazio- ni		N380 -JP-2019-GTRB-2019-006 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-006		34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 3192 300	
47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 25728 0 % 0,00 F 405 25728 22 % 5660,16 G 406 25728 22 % - 5660,16 G		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 3072		
50 Obbligato principale N.		Firma:		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-81-N-25102018---IT018100		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. N.V. 25728,00		
52 Garanzia non valida per		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		44 Valore statistico 25728,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		45 Aggiustamento 0,00		
54 Luogo e data: BARI 18/02/19		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		46 Valore statistico 25728,00		
STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 6114N del 18/02/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192,0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	18/02/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	8OEDPK
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	1983	Del	18/02/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 25728.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 6114N del 18/02/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.